

English

Important! The letter in this envelope has information about your benefits. Please read it or have someone translate it for you right away. If you do not understand the information in the letter or need help translating it, please contact your Transitional Assistance Office right away.

Spanish

¡OJO!: La carta que se encuentra dentro de este sobre contiene información sobre sus beneficios. Favor de leerla o pedirle a alguien que se la traduzca inmediatamente. Si no entiende el contenido de la carta o necesita ayuda para traducirla, póngase en contacto con la Oficina de Asistencia Transicional (DTA) inmediatamente.

Serbian Cyrillic

Важно. Ово писмо садржава важне информације о вашим правима. Молимо вас прочитајте одмах или замолите некога да вам преведе. Ако не разумете ове информације или требате помоћ у превођењу контактирајте најближи уред за помоћ ДТА (Transitional Assistance Office).

Croatian

Važno! Ovo pismo sadržava važne informacije o Vašim pravima. Molimo Vas pročitaj te odmah ili zamolite nekoga da Vam prevede. Ako ne razumijete ove informacije ili trebate pomoć u prevodenju kontaktiraj te najbliži Transitional Assistance Office (Ured za pomoć).

Russian

Важно ! Письмо в этом конверте содержит информацию о вашем пособии. Пожалуйста, прочтите или попросите кого-то его Вам срочно перевести . Если Вы не поняли содержание этого письма или нуждаетесь в переводе, срочно позвоните в Ваш Офис Transitional Assistance (DTA).

Portuguese

Importante: A carta neste envelope contém informações sobre os seus benefícios. Favor ler ou peça à uma outra pessoa para traduzir seu conteúdo, o mais breve possível. Se você não entender as informações contidas nesta carta ou necessitar que a carta seja traduzida, favor contactar, o mais rápido possível, o “*Transitional Assistance Office*” (Agência de Assistência Transitória).

Somali

Muhiim! Bashkadan waxaa ku jirta warqad ay ku Koran yihiin warbixino ku saabsan waxyaabaha laguu ogyahay. Fadlan akhri ama weydiiso qof kale in uu kuu akhriyo isla markiiba. Haddii aadan fahmin warbixinta ku Koran warqada, ama aad u baahan tahay in laguu turjimo, fadlan la xiriir xafiiska welfeerka (Ceyrta) isla markiiba.

Chinese

請注意！ 信封內信件內容與您的福利有關。請即時閱讀或請別人為您譯成中文。若您不明白信件內容，或需要翻譯協助，請即時跟過渡協助辦公室聯繫。

Italian

Importante! La lettera in questa busta contiene informazione riguardo i suoi benefici. Per favore, la legga oppure richieda che sia tradotta per Lei immediatamente. Se non capisce la informazione di questa lettera o ha bisogno del traduzione, per favore contatti l’Ufficio di Asistenza Transizionale immediatamente.

Polish

U W A G A ! List znajdujący się w tej kopertce zawiera informację dotyczącą twojego zasiłku. Przeczytaj proszę ten list lub niech go tobie ktoś bezzwłocznie przetłumaczy. Jeśli nie rozumiesz informacji z tego listu lub potrzebujesz pomocy tłumacza, skontaktuj się proszę jak najszybciej z twoim Transitional Assistance Office.

Haitian Creole

Enpòtan! Lèt ki nan anvlòp sa gen enfòmasyon konsènan avantaj ou yo. Tanpri, li lèt la, oubyen fè yon moun tradwi pou ou tou swit. Si ou pa konprann enfòmasyon kin nan lèt la, oubyen ou bezwen èd pou tradwi li, tanpri kontakte biwo asistans tanporè ya tou swit.

French

Important! La lettre se trouvant dans cette enveloppe contient des informations relatives à vos avantages. S'il vous plaît, lisez-la, ou bien faite la traduire immédiatement. Si vous ne comprenez pas l'information se trouvant dans la lettre, ou bien si vous avez besoin d'aide pour la faire traduire, contactez votre bureau d'assistance temporaire immédiatement.

Greek

Η επιστολή σε αυτόν τον φάκελο έχει πληροφορίες, σχετικές με τα ευεργετήματα- παροχές που μπορείτε να έχετε. Παρακαλούμε διαβάστε την, ή βρείτε κάποιον να σας την μεταφράσει αμέσως. Εάν δεν καταλαβαίνετε τις πληροφορίες που αναφέρονται σ' αυτήν, η χρειαζόσατε να σας την μεταφράσουν, παρακαλούμε επικοινωνήστε άμεσα με το.

Slovenian

Zelo pomembno! Vsebina pisma v tej kuverti nosi informacijo o tvojih prednostih. Prosim, èe ga preberes ali pa naj ti ga nekdo takoj prevede. V primeru, da ne razumeš informacije katero pismo v sebi nosi ali potrebuješ pomoè pri prevodu, prosim, èe se za pomoè nemudoma obrneš na Tranzicijsko(Prehodno) asistentsko pisarno.

Vietnamese

QUAN TRỌNG! Thư trong phong bì này có thông tin về các quyền lợi của quý vị. Xin đọc hoặc nhờ người nào thông dịch ngay cho bạn. Nếu bạn không hiểu thông tin trong thư hoặc cần giúp đỡ thông dịch nó, xin liên lạc Văn Phòng Trợ Giúp Chuyển Tiếp của ban ngay.

Tagalog

Importante! Ang sulat sa loob nitong sobre ay naglalaman ng informasyon ukol sa inyong mga beneficio. Kailangan pong basahin agad, o kumuha ng magpapaliwanag sa inyo sa Tagalog. Kung hindi ninyo naiintindihan ang nilalaman o kailangan ninyo ng tulong ng taga-salin sa Tagalog, tumawag po lamang sa Transitional Assistance Office ngayon din.

Arabic

الخطاب داخل هذا الظرف يحتوى على معلومات بخصوص الفوائد التي تتفاها. الرجاء قرأتها أو لتدع شخص آخر يترجمها لك فوراً.
إذا لم تفهم المعلومات الواردة في الخطاب أو تحتاج مساعدة في ترجمتها الرجاء الاتصال فوراً بمكتب المساعدة الأنقالية الخاص بك.

Cambodian

ការសំមាន់! សំបុត្រគ្នាជីវិសាមនេះមានព័ត៌មានសំពីកំដែរសំអ្នក ។ សូមរាលវាបុមានអ្នកណាម្នាក់ ហកចោរវា សំរាប់អ្នក ជាប្រចាំថ្ងៃទៅ ។ ដើម្បីកម្រិតយល់ពីមានគ្នាជីសំបុត្រ ឱ្យធ្វើការដូចយកចោរវា សូមទាក់ទងការិយាល័យម្នាក់ដូចយ (Transitional Assistance) ជាប្រចាំថ្ងៃ ។

Laotian

ສະເໜີ! ຈົດທາມາຍໃນຊອງຫນັງລືມມີລາຍລະອຽດກັງວັນເຖິງທີ່ກັບເຖິງທີ່ກັນຂອງຫນັ້ນ.
ກະຮຸນາອ່ານໆຈົດທາມາຍຮະບັບນີ້ຕະຫຼາດງົມນັ້ນເອົາໃຫ້ຜ່ອນອານແລ້ວຂໍເຂົ້າເຈົ້າແມ່ນໃຫ້ທ່ານຫັນທີ່ທັນ
ໄດ້. ທາກວ່າທ່ານບໍ່ເຮັດໄວ່ຈົງວັນລາຍລະອຽດໃນຈົດທາມາຍທີ່ຕ້ອງການໃຫ້ລົມຊົວຍໍແມ່ນໃຫ້ນັ້ນ,
ກະຮຸນເຕີດຕໍ່ວັນເຈົ້າຫນັ້ນທີ່ຊົດຊົວຍໍການປົ່ງທ້ອງການໄຕມ່ຂອງຫນັ້ນນັ້ນທັນທີ່ທັນໄດ້.

Armenian

Կարենոյ հաղորդում
Սոյն նամակը կը պարունակէ ձեր նպաստներուն
Վերաբերող տեղեկութիւններ: Կարդացե՞ք կամ
խնդիրնեցե՞ք որեւէ մեկուն, որ անմիջապես թարգմանէ
այն ծեզ հաճար: Եթե նամակի մէջ գրուածը ծեզ
հաճար հասկնալի չէ եւ օգնութեան կարիք ունիք, կը
խնդրենք անմիջապես ոհմել ձեր Միջակա
Օգնութեան Գրասենեակին:

Amharic